



**Electronic Timer**  
**Minuterie électronique**  
**Elektronisches Zeitrelais**  
**Temporizzatore elettronico**  
**Temporizador electronico**  
**Temporizador eletrônico**

(Cat 700-HRS42\_ \_ , 700-HRT4\_ \_)



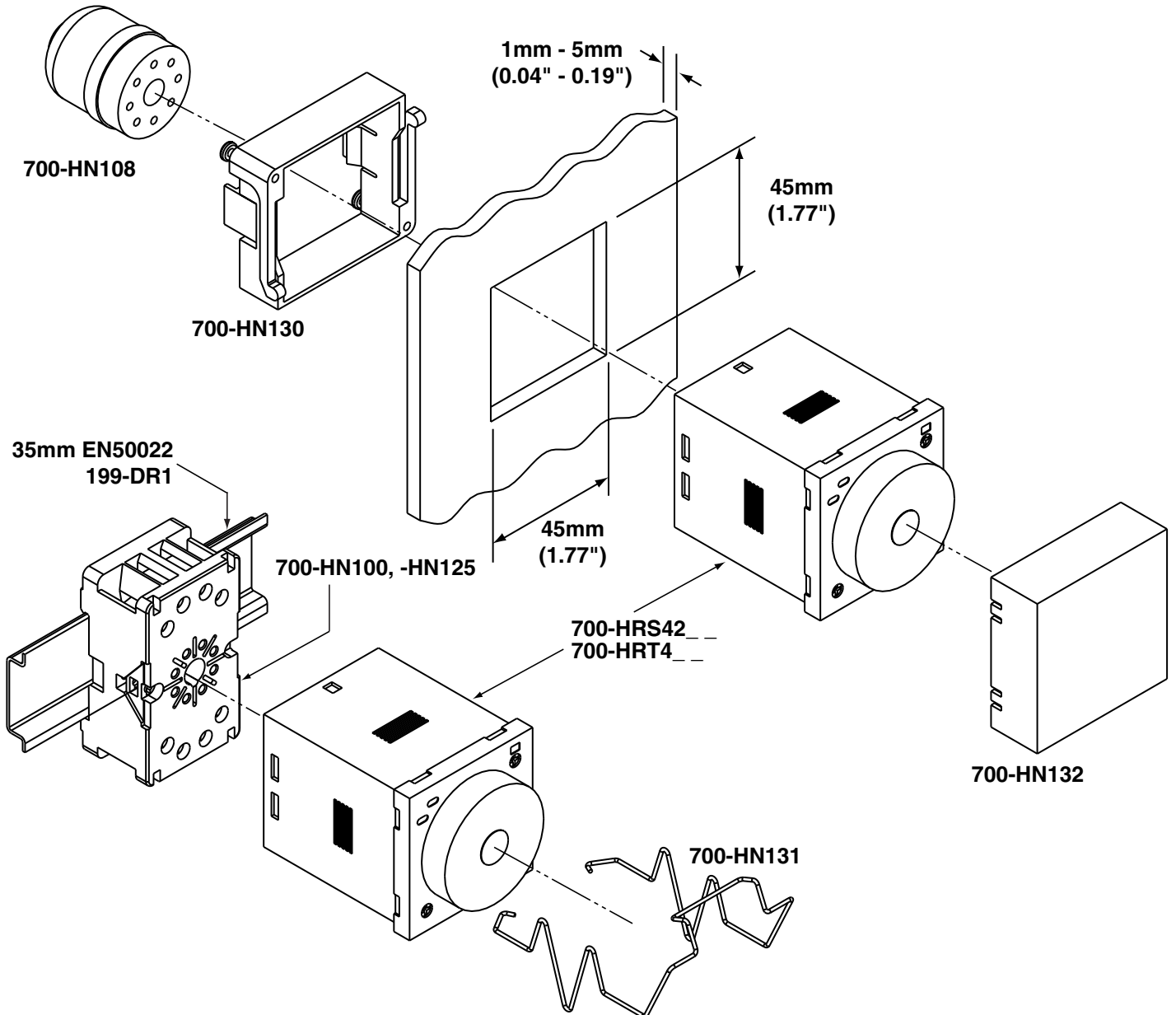
**Attention:** To prevent electrical shock, disconnect from power source before installing or servicing. Do not open the apparatus.

**Attention:** Avant le montage et la mise en service, couper l'alimentation secteur afin d'éviter tout accident. Ne pas ouvrir l'appareil.

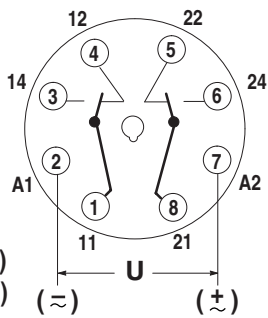
**Achtung:** Um Unfälle zu vermeiden, Installations- oder Servicearbeiten nur im spannungsfreien Zustand. Gehäuse niemals öffnen.

**Attenzione:** Per prevenire infortuni, togliere tensione prima dell'installazione o manutenzione. Non aprire l'apparecchio.

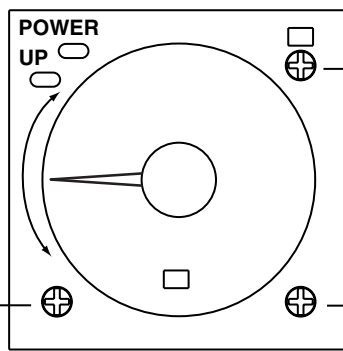
**Atención:** Desconectar la alimentación eléctrica antes de realizar el montaje y la puesta en servicio, con el objeto de evitar accidentes. No abrir el aparato.



700-HRS42\_\_



Output:  
N.C. (1-4), (8-5)  
N.O. (1-3), (8-6)



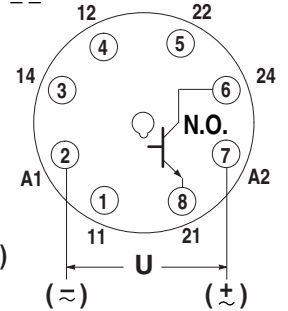
MODE

- A
- B2
- E
- J

UNIT

- sec
- min
- hrs
- 10h

700-HRT4\_\_



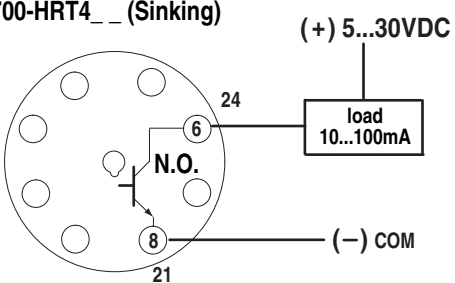
Output:  
N.O. (6-8)

	Function Fonktion Funktion Funzione Função Función	Trigger Déclencheur Auslöser Trigger Disparador Disparador	Timing diagrams Séquences Funktionsablauf Schema funzionale Diagramas Diagrama
MODE A	On-Delay Début de temporisation Einschaltverzögerung Ritardo all'eccitazione Retardo de conexión Retardado	Power-On Tension Einschalter In corrente Conexión Alimentação - ligado	
MODE B2	Repeat Cycle, On Start Répéter cycle, Au début Zyklus wiederholen, Ein/Aus Ripetizione ciclo di spegnimento Repetir ciclo, Inicio encendido Repetir Ciclo, Início Ligado	Power-On Tension Einschalter In corrente Conexión Alimentação - ligado	
MODE E	One-Shot Un coup Einzelimpuls Colpo singolo Un golpe Impulso à conexão	Power-On Tension Einschalter In corrente Conexión Alimentação - ligado	
MODE J	Delayed One-Shot Temporisé Un coup Verzögerter Einzelimpuls Colpo singolo ritardato Un golpe con retardo Impulso à conexão retardado	Power-On Tension Einschalter In corrente Conexión Alimentação - ligado	

Cat 700-HRT4\_\_

Transistor Output Connection  
Connexion de sortie du transistor  
Transistorausgangsanschluss  
Connessione di uscita transistor  
Conexión de salida de transistor  
Connessione di uscita transistor

700-HRT4\_\_ (Sinking)



700-HRT4\_\_ (Sourcing)

